

# BLACK+DECKER

TM

## STEAM POWER

4,5 BAR DE PRESION - PRODUCE 95G DE VAPOR  
4.5 BAR PRESSURE - 95G STEAM OUTPUT



use and care manual  
manual de uso y cuidado

Model/Modelo: SS24430, SS24430-AR, SS24430-CL

Please Read and Save this Use and Care Book.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- When using your iron, basic safety precautions should always be followed, including the following:
- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.
- Use iron only for its intended use.
- To protect against risk of electric shock, do not immerse the iron in water or other liquids.
- The iron should always be turned off before plugging in or unplugging from the outlet. Never yank cord to disconnect from the outlet; instead grasp plug and pull to disconnect.
- Do not allow cord to touch hot surfaces. Let iron cool completely before putting away. Loop cord loosely around iron when storing.
- Always disconnect iron from electric outlet when filling with water, cleaning, emptying and when not in use.
- Do not operate the iron if it has been dropped, if there are visible signs of damage to the iron or its cord, or if it's leaking. To avoid the risk of electric shock, do not disassemble the iron; take it to a qualified service person for examination and repair, or call the appropriate toll-free number on the cover of this manual. Incorrect reassembly can cause risk of electric shock when the iron is used.
- Close supervision is necessary for any appliance being used by or near children. Do not leave iron unattended when plugged in or on an ironing board.
- Burns can occur from touching hot metal parts, hot water, or steam—there may be hot water in the reservoir. Avoid rapid movement of iron to minimize hot water spillage.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The iron must be used and rested on a stable surface.

## SPECIAL INSTRUCTIONS

- To avoid a circuit overload, do not operate another high-wattage appliance on the same circuit.
- If an extension cord is absolutely necessary, a 15-ampere cord should be used. Cords rated for less amperage may overheat. Care should be taken to arrange the cord so that it cannot be pulled or tripped over.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS. This product is for household use only.

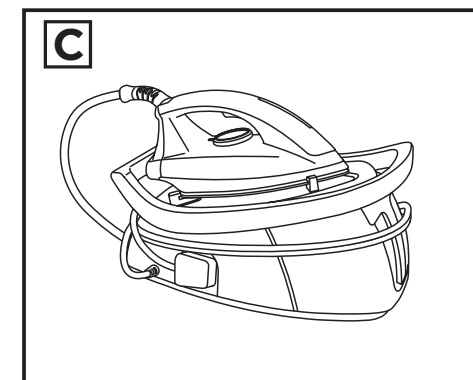
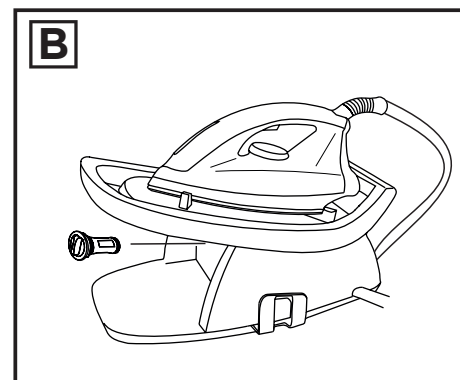
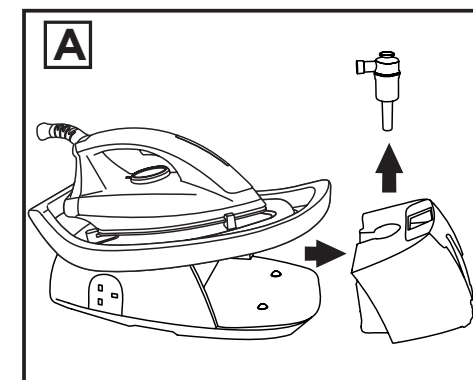
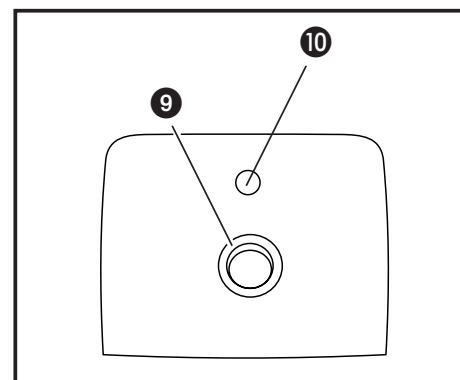
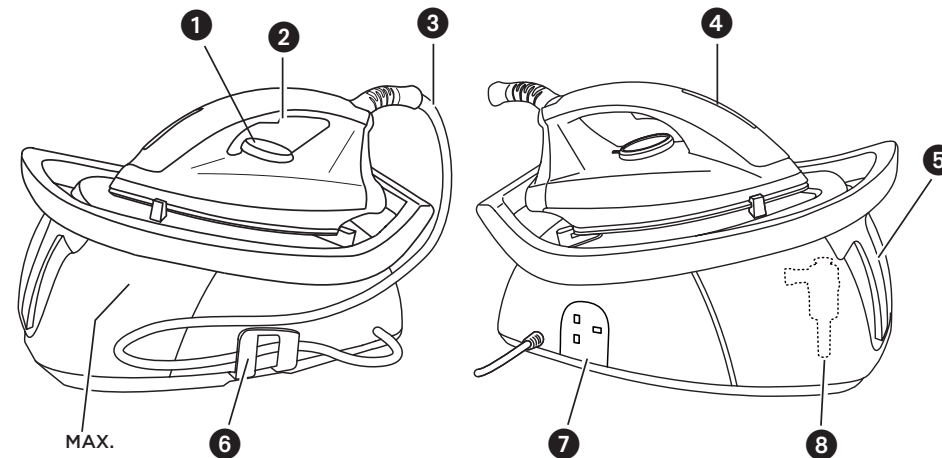
### POLARIZED PLUG (120V models only)

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

### TAMPER-RESISTANT SCREW

**Warning:** This appliance is equipped with a tamper-resistant screw to prevent removal of the outer cover. To reduce the risk of fire or electrical shock, do not attempt to remove the outer cover. There are no user-serviceable parts inside. Repair should be done only by authorized service personnel.

**Note:** If the power supply cord is damaged, it should be replaced by qualified personnel or in Latin America by an authorized service center.



---

## DIAGRAMS

1. Temperature control
  2. Steam trigger
  3. Steam pipe
  4. Thermostat light
  5. Reservoir
  6. Hose clip
  7. Plug storage
  8. Resin filter (inside reservoir)
  9. On/off button
  10. Warning light/reset button
- 

## BEFORE FIRST USE

- Remove any labels, stickers or packaging from the iron and soleplate.
  - Before using the iron for the first time, or if it's not been used for a long time, iron a scrap piece of cotton (an old towel is ideal) to remove any accumulated residues.
  - Don't worry if the iron smokes a bit at first, it will soon stop as the manufacturing residues evaporate.
- 

## FILLING/REFILLING

- Don't add anything to the water and don't use water with anything added to it. When the water is converted to steam, chemicals, perfume, and other additives will coat the inside of the steam chamber, shortening the life of the iron.
1. Remove the reservoir by pulling it away from the body of the steam generator using the grip on the front of the reservoir .
  2. Fill the reservoir to the **max** mark. Do not exceed the **max** mark.
  3. Refit the reservoir into the base unit.
- 

## PRELIMINARY SETTINGS

1. Put the iron on top of the base unit.
  2. Put the plug into the power socket (switch the socket on, if it's switchable).
  3. Turn the unit on by setting the on/off button to **I**.
  4. Turn the temperature control dial to the appropriate setting for your fabric. The thermostat light will flash until the iron has reached its desired temperature. Once the temperature has been reached the light will remain on. **This will take 30-60 seconds after you first switch on your steam station.**
- 

## TEMPERATURE SELECTION GUIDE

1. Check for textile care symbols
2. Iron fabrics needing low temperatures first, then those that need medium temperatures , and finish with those needing high temperatures (or max).
3. Turn the temperature control dial to the appropriate setting for your fabric.

If the instructions on the fabric label differ from this guide, follow the instructions on the label.

Label marking	Dot setting
cool - nylon, acrylics, polyester	•
warm - wool, polyester mixtures	••
hot - cotton, linen	•••/max
do not iron	

When the soleplate reaches operating temperature, the thermostat light will stay permanently on.

---

## STEAM IRONING

1. Set the temperature control to (••••) or higher - otherwise the steam might condense on the soleplate, giving you water instead of steam.
2. Squeeze the steam trigger to produce steam, release it to stop.

**NOTE: When you first start your steam station and pull the trigger for steam ironing, there will be a delay as your steam station pumps water from the reservoir to prime the system. This is normal and may take 20-30 seconds. This will also happen after refilling the reservoir.**

---

## DRY IRONING

You can dry iron by just not pressing the steam button, but if you want to make sure you don't press it accidentally, then you should iron with an empty reservoir. You can do your dry ironing first, then switch off, fill the reservoir and do your steam ironing.

---

## VERTICAL STEAMING

Remove wrinkles from hanging clothes, hanging curtains, and furnishing fabrics.

- Check that there's adequate ventilation behind the fabric, otherwise moisture may build up, causing mildew.
  - Check that there's nothing behind the fabric that may be damaged by the steam.
  - Check that pockets, turn-ups, and cuffs are empty.
1. Check that the temperature control is at (••••) or higher.
  2. Hold the iron close to (but not touching) the fabric. Hold it well away for delicate fabrics.

We recommend using the steam trigger to produce steam for smaller areas, as it gives you better control.

---

## AFTER USE

1. Put the iron on top of the base unit and turn the temperature control to (●) .
  2. Turn the unit off by setting the on/off button to ○.
  3. Empty the reservoir.
  4. Let the iron cool down completely before cleaning it, moving it, or storing it away.
  5. The steam pipe can be coiled together and placed into the hose clip.
  6. Wrap the mains cable around the steam generator in an anti-clockwise direction then slot the plug into the socket (Fig C).
  7. The water reservoir must be emptied when storing your steam station vertically.
- 

## CARE AND MAINTENANCE

1. Unplug the base unit, and let the appliance cool down fully.
  2. Wipe outer surfaces with a damp cloth. If necessary, use a little washing-up liquid.
  3. Remove spots from the soleplate with a little vinegar.
  4. Take care not to scratch the soleplate
- 

## ANTI-SCALE CARTRIDGE

To extend the life of the appliance and to avoid problems with lime scale, your steam generator is fitted with an anti-scale cartridge. The life of the anti-scale cartridge depends on the frequency of use and the hardness of the water in your area.

In a soft water area this should be about 100 uses. Do not put any descaling products (including vinegar) into the reservoir. This can damage the appliance.

To replace the cartridge:

1. Switch off and unplug your steam generator
2. Allow your steam generator to cool down for at least 1 hour until the soleplate is cold.
3. Remove the water tank from the front of the unit.
4. Pull the anti scale cartridge vertically out of the water tank.  
Note that the cartridge may contain water when it is removed (Fig A).
5. Fit the new cartridge and push it down firmly into the water tank.
6. Refill and refit the water tank.
7. Plug in your steam generator.
8. Once the appliance is ready, pull the steam trigger until the steam is being produced. This will prime the system.

Important: Using the appliance without changing the cartridge can cause a reduction in the generated steam output and damage the appliance. The guarantee will not cover damage caused to the appliance by not changing the anti- scale cartridge when required.

---

## FILTER

We recommend that you remove and clean the filter every 6 uses depending on the water hardness in your area. The warning light/reset button will flash to remind you that the filter needs cleaning. Doing this will extend the life of the unit.

To remove the filter:

1. Unplug the appliance and let it cool down.
2. **Allow your steam generator to cool down for at least 1 hour until the soleplate is cold.**
3. Remove the reservoir from the front of the unit. The filter is behind the reservoir.
4. Turn the filter anticlockwise and remove it (Fig B).
5. Rinse the filter under a tap.
6. Refit the filter and tighten it firmly.
7. Reset the reminder light.

## NEED HELP?

For service, repair or any questions regarding your appliance, please call our Customer Service Line at 1-800-465-6070. Please **DO NOT** return the product to the place of purchase. Also, please **DO NOT** mail product back to manufacturer, nor bring it to a service center. You may also want to consult the website listed on the cover of this pamphlet.

### Warranty Information (Applies only in the United States and Canada)

#### What does it cover?

- Any defect in material or workmanship provided; however, Spectrum Brands' liability will not exceed the purchase price of product.

#### For how long?

- Two years from the date of original purchase with proof of such purchase.

#### What will we do to help you?

- Provide you with a reasonably similar replacement product that is either new or factory refurbished.

#### How do you get service?

- Save your receipt as proof of date of sale.
- Visit the online service website at [www.prodprotect.com/blackanddecker](http://www.prodprotect.com/blackanddecker), or call toll-free 1-800-465-6070, for general warranty service.
- If you need parts or accessories, please call 1-800-738-0245.

#### What does your warranty not cover?

- Damage from commercial use
- Damage from misuse, abuse or neglect
- Products that have been modified in any way
- Products used or serviced outside the country of purchase
- Glass parts and other accessory items that are packed with the unit
- Shipping and handling costs associated with the replacement of the unit
- Consequential or incidental damages (Please note, however, that some states do not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages, so this limitation may not apply to you.)

#### How does state law relate to this warranty?

- This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state or province to province.

Por favor lea este instructivo antes de usar el producto.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- Cuando se utilizan aparatos eléctricos, siempre se debe respetar ciertas medidas de seguridad a fin de reducir el riesgo de un incendio, un choque eléctrico y (o) lesiones a las personas, incluyendo las siguientes:
- LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO.
- Use la plancha únicamente para planchar.
- No sumerja la plancha en agua ni en ningún otro líquido para evitar el riesgo de un choque eléctrico.
- Siempre apague [O] la plancha (vea la sección COMO USAR) antes de conectarla o desconectarla del tomacorriente. Nunca tire del cable para desconectarlo, sujete el enchufe para hacerlo.
- No permita que el cable entre en contacto con superficies calientes. Permita que la plancha se enfríe antes de guardarla. Enrolle el cable holgadamente alrededor de la plancha.
- Siempre desconecte la plancha cuando la llene o la vacíe y cuando no esté en uso.
- No haga funcionar la plancha si ésta tiene dañado el cable o si la plancha se ha dejado caer y se ha estropeado. A fin de reducir a un mínimo el riesgo de un choque eléctrico, no desarme la plancha. Acuda a una persona de servicio, calificada para revisar y efectuar las reparaciones necesarias. El armar la plancha incorrectamente puede ocasionar el riesgo de un choque eléctrico cuando la plancha esté en funcionamiento.
- Se requiere supervisión cuando cualquier unidad electrónica esté siendo usada cerca de los niños o por ellos mismos. No desatienda la plancha mientras esté conectada o cuando esté sobre la tabla de planchar.
- Pueden ocurrir quemaduras si se tocan las partes metálicas, el agua caliente, o el vapor. Tome precaución al invertir una plancha de vapor ya que puede haber agua caliente dentro del tanque. Evite los movimientos bruscos para no derramar agua caliente.
- Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluido niños) con capacidad limitada física, mental o sensoriales disminuidas y falta de experiencia o conocimiento que les impida utilizar el aparato con toda seguridad sin supervisión o instrucción.
- Se debe asegurar la supervisión de los niños para evitar que usen el aparato como juguete.
- La plancha debe usarse o colocarse en una superficie plana y firme.
  - Cuando se coloca la plancha sobre el talón de descanso, asegúrese de que la superficie sea plana y firme.
  - La plancha no se debe usar si se ha caído, si se ha dañado o si está goteando.

## INSTRUCCIONES ESPECIALES

- Para evitar sobrecargas, no opere ningún otro aparato de alto consumo de corriente en el mismo circuito.
- Para evitar sobrecargas, no opere ningún otro aparato de alto consumo de corriente en el mismo circuito. Si el uso de un cable de extensión es absolutamente necesario, se deberá utilizar uno de 15 amperios. Los cables de menor amperaje se pueden sobrecalentar. Se debe tener cuidado de acomodar el cable de manera que nadie lo hale ni se tropiece.

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

**Este aparato eléctrico es para uso doméstico solamente.**

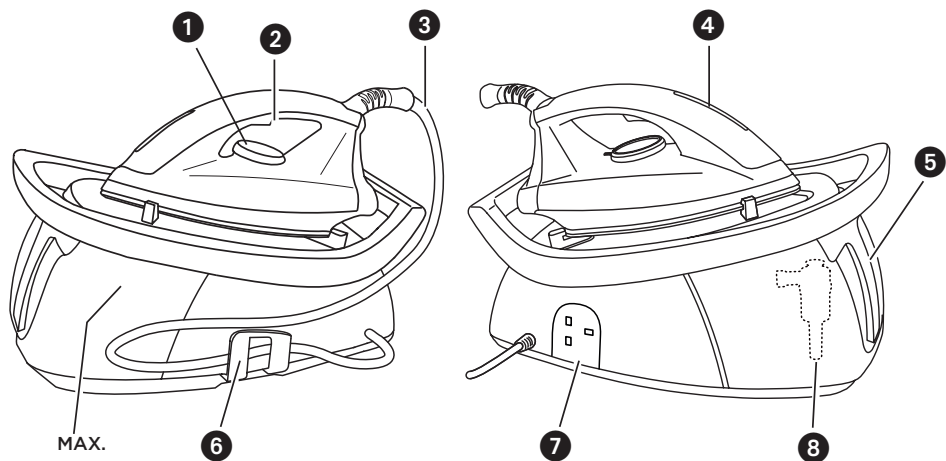
### ENCHUFE POLARIZADO (Solamente para los modelos de 120V)

Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (un contacto es más ancho que el otro). A fin de reducir el riesgo de un choque eléctrico, este enchufe encaja en una toma de corriente polarizada en un solo sentido. Si el enchufe no entra en la toma de corriente, invírtalo y si aun así no encaja, consulte con un electricista. Por favor no trate de alterar esta medida de seguridad.

### TORNILLO DE SEGURIDAD

**Advertencia: Este aparato cuenta con un tornillo de seguridad para evitar la remoción de la cubierta exterior del mismo. A fin de reducir el riesgo de incendio o de choque eléctrico, por favor no trate de remover la cubierta exterior. Este producto no contiene piezas reparables por el consumidor. Toda reparación se debe llevar a cabo únicamente por personal de servicio autorizado.**

**Nota:** Si el cordón de alimentación está dañado, en América Latina debe sustituirse por personal calificado o por el centro de servicio autorizado.

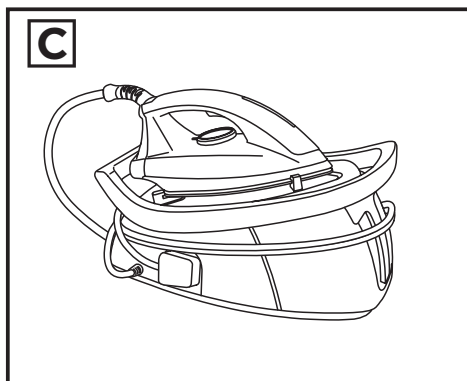
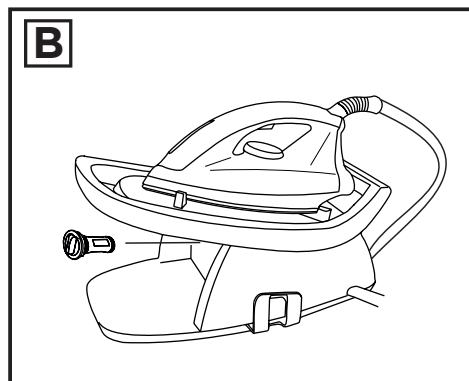
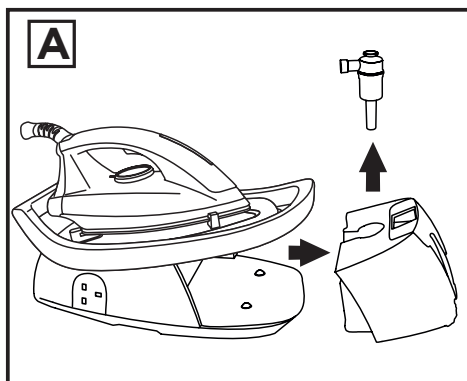
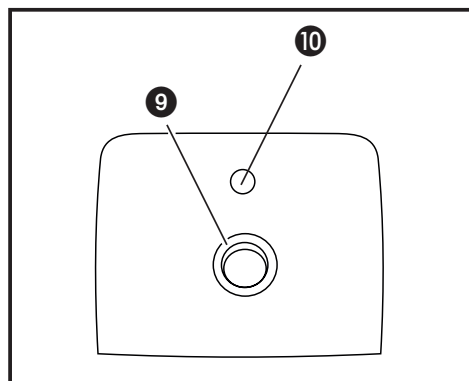


## DIAGRAMA

- |                           |   |
|---------------------------|---|
| 1. Control de temperatura | 6. Clip para sujetar la manguera                |
| 2. Botón de vapor         | 7. Almacenamiento de enchufe                    |
| 3. Manguera de vapor      | 8. Filtro de resina (dentro del tanque de agua) |
| 4. Luz del termostato     | 9. Botón de encendido/apagado                   |
| 5. Tanque de agua         | 10. Luz de aviso/botón de reinicio              |

## ANTES DE USAR POR PRIMERA VEZ

- Retire toda etiqueta o materiales de empaque de la plancha y la suela.
- Antes de usar la plancha por primera vez, o si no ha sido usada por largo tiempo, planche una pieza de algodón (una toalla vieja es ideal) para eliminar los residuos acumulados.
- No se preocupe si la plancha produce un poco de humo la primera vez, éste se detendrá en cuanto los residuos de fabricación se evaporen.



## LLENADO/RELLENADO DEL TANQUE DE AGUA

- No añada ningún líquido que no sea agua ni utilice agua que contenga cualquier otra sustancia. Cuando el agua es convertida a vapor, los químicos, perfumes y otros aditivos formarán una capa dentro de la cámara de vapor, acortando la vida útil de a plancha.
1. Saque el tanque de agua, tirando del agarre en la parte frontal hasta separarlo del cuerpo del generador de vapor.
  2. Llene el tanque hasta la marca **"max"**. No exceda el nivel de la marca **"max"**.
  3. Vuelva a instalar el tanque en la base de la unidad.

## USO DE SU GENERADOR DE VAPOR

1. Coloque la plancha en la base de la unidad.
2. Inserte el enchufe en el tomacorriente (si el tomacorriente tiene un interruptor, presiónelo para activar el tomacorriente).
3. Encienda la unidad, presionando el botón de encendido/apagado a la posición de encendido (I).
4. Gire el control de temperatura al ajuste apropiado, según el tejido de la prenda. La luz del termostato parpadeará hasta que la plancha alcance la temperatura deseada. Cuando alcance la temperatura, la luz se mantendrá sólida. **Este proceso tomará de 30 a 60 segundos después que active el generador de vapor.**



---

## GUÍA PARA SELECCIONAR LA TEMPERATURA

1. Revise los símbolos del cuidado de la tela
2. Plancha primero las telas que requieren temperaturas más bajas, después aquellas que requieren temperaturas medianas y termine con las que necesiten temperaturas altas (o máximas).
3. Gire el control de temperatura al ajuste apropiado, según el tejido de la prenda.

Si las instrucciones en la etiqueta de la prenda son diferentes a las de esta guía, siga las instrucciones en la etiqueta de la prenda.

Instrucciones en la etiqueta	Ajuste de temperatura
frío - nylon, acrílicos, poliéster	•
tibio - lana, mezclas de poliéster	••
caliente - algodón, lino	•••/max
no planchar	

Cuando la suela alcance la temperatura adecuada, la luz del termostato permanecerá iluminada.

---

## PLANCHADO CON VAPOR

1. Gire el control de temperatura hasta la posición (•••) o a una temperatura más alta - de lo contrario el vapor puede condensarse en la suela y producir agua en vez de vapor.
2. Apriete el botón de vapor para producir vapor, suéltelo para detener el vapor.

**NOTA: Cuando usted activa su generador de vapor y presiona botón de vapor para planchar con vapor, habrá una demora en el proceso mientras su generador de vapor bombea agua del tanque para preparar el sistema. Esto es normal y la demora puede durar de 20 a 30 segundos. Esta demora en el proceso también sucederá después de llenar de nuevo el tanque de agua.**

---

## PLANCHADO EN SECO

Usted puede planchar en seco con solo no presionar el botón de vapor, pero si prefiere asegurarse de no presionar el botón accidentalmente, entonces debe planchar con el tanque de agua vacío. Plancha en seco primero, apague la unidad, llene el tanque de agua y luego planche con vapor.

---

## VAPOR VERTICAL

Elimine las arrugas de las prendas colgantes, cortinas y telas de los muebles.

- Verifique que haya suficiente ventilación detrás de la tela, de lo contrario puede acumularse humedad, ocasionando moho.
  - Asegúrese de que no haya nada detrás de la tela que pueda ser dañado con el vapor.
  - Verifique que los bolsillos, ruedas y puños estén vacíos.
1. Asegúrese de que el control de temperatura esté en la posición (•••) o a una temperatura más alta.
  2. Sostenga la plancha cerca de (pero sin tocar) la tela. Sosténgala alejada de las telas delicadas. Es recomendado usar el botón de vapor para producir vapor en áreas más pequeñas y así tener más control.

---

## DESPUÉS DE USAR

1. Coloque la plancha en la base de la unidad y gire el control de temperatura a la posición (•).
2. Apague la unidad, presionando el botón de encendido/apagado a la posición "O".
3. Vacíe el tanque de agua.
4. Deje que la plancha se enfríe completamente antes de limpiarla, moverla o almacenarla.
5. Enrolle la manguera de vapor y colóquela en el clip para sujetarla.
6. Enrolle el cable de alimentación alrededor del generador de vapor en dirección contraria a las agujas del reloj y luego inserte el enchufe en el tomacorriente (Fig. C).
7. El tanque de agua debe estar vacío para almacenar su unidad en posición vertical.

---

## CUIDADO Y LIMPIEZA

1. Desenchufe la base de la unidad y deje enfriar completamente el aparato.
2. Limpie las superficies exteriores con un paño húmedo. Si es necesario, use un poco de líquido de fregar.
3. Elimine las manchas de la suela con un poco de vinagre.
4. Proceda con cuidado para evitar rayones en la suela.

---

## CARTUCHO ANTICAL

Para prolongar la vida útil del aparato y para evitar problemas con los depósitos de calcio, su generador de vapor está equipado con un cartucho antical. La vida útil del cartucho antical depende de la frecuencia de su uso y la dureza del agua en su área. En un área con agua suave, éste debe tolerar unos 100 usos. No introduzca productos

de descalcificación (incluyendo vinagre) en el tanque de agua. Esto puede dañar el aparato.

Para cambiar el cartucho:

1. Apague y desenchufe el generador de vapor.
2. Deje que el generador de vapor se enfríe como mínimo por 1 hora hasta que la suela esté fría.
3. Saque el tanque de agua del frente de la unidad.
4. Hale el cartucho antical directo hacia arriba para sacarlo del tanque. Notará que el cartucho puede contener agua (Fig. A).
5. Instale el cartucho nuevo y empújelo firmemente hacia abajo dentro del tanque de agua.
6. Vuelva a llenar e instalar el tanque de agua.
7. Enchufe su generador de vapor.
8. Una vez que el aparato esté listo, presione el botón de vapor hasta que el vapor comience a producirse. Esto preparará el sistema.  
Importante: Usar el aparato sin cambiar el cartucho puede ocasionar una reducción en el vapor generado y dañar el aparato. La garantía no cubrirá daños ocasionados al aparato por no cambiar el cartucho antical cuando es requerido.

---

## FILTRO

Es recomendado que saque y limpie el filtro cada 6 usos, dependiendo de la dureza del agua en su área. La luz de aviso/botón de reinicio parpadeará para recordarle que el filtro necesita limpieza. Seguir este procedimiento prolongará la vida útil de la unidad.

Para remover el filtro:

1. Desenchufe el aparato y deje que se enfríe.
2. **Permita que su generador de vapor se enfríe como mínimo por 1 hora hasta que la suela esté fría.**
3. Saque el tanque de agua del frente de la unidad. El filtro está situado detrás del tanque.
4. Gire el filtro hacia la izquierda y sáquelo (Fig. B).
5. Enjuague el filtro bajo la llave.
6. Vuelva a instalar el filtro y ajústelo firmemente.
7. Reinicie la luz indicadora de aviso.

## PÓLIZA DE GARANTÍA

Póliza de Garantía

(Válida sólo para México)

### Duración

Spectrum Brands de México SA de CV garantiza este producto por 2 años a partir de la fecha original de compra.

### ¿Qué cubre esta garantía?

- Esta Garantía cubre cualquier defecto que presenten las piezas, componentes y la mano de obra contenidas en este producto.
- Requisitos para hacer válida la garantía
- Para reclamar su Garantía deberá presentar al Centro de Servicio Autorizado la póliza sellada por el establecimiento en donde adquirió el producto. Si no la tiene, podrá presentar el comprobante de compra original.

### ¿Dónde hago válida la garantía?

- Llame sin costo al teléfono 01 800 714 2503, para ubicar el Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio en donde usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios.

### Procedimiento para hacer válida la garantía

Acuda al Centro de Servicio Autorizado con el producto con la póliza de Garantía sellada o el comprobante de compra original, ahí se reemplazará cualquier pieza o componente defectuoso sin cargo alguno para el usuario final. Esta Garantía incluye los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento.

### Excepciones

Esta Garantía no será válida cuando el producto:

- A) Se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- B) No hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le acompaña.
- C) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Spectrum Brands de México SA de CV.

**Nota:** Usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios en los centros de servicios autorizados. Esta garantía incluyen los gastos de transportación que se deriven de sus cumplimiento dentro de sus red de servicio.





Por favor llame al número correspondiente que aparece en la lista a continuación para solicitar que se haga efectiva la garantía y donde Ud. puede solicitar servicio, reparaciones o partes en el país donde el producto fué comprado.

#### Argentina

Atención al consumidor  
0800 444 7296  
Horario de atención:  
Lunes a viernes de 9 a 13 hs  
y de 14.30 a 17 hs.  
email: servicios@spectrumbrands.com  
Humboldt 2495 piso 3  
C.A.B.A. - Argentina

#### Chile

SERVICIO DE MAQUINAS Y  
HERRAMIENTAS LTDA.  
Portugal N° 644  
Santiago - Chile  
Fonos: 02-6355208 / 02-6341169  
Email: servicio@spectrumbrands.cl  
Call center: 800-171-051

#### Colombia

Rayovac Varta S.A  
Carrera 17 Número 89-40  
Línea gratuita nacional  
018000510012

#### Costa Rica

Aplicaciones Electromecánicas  
Calle 22 y 24 en Avenida 3 BLV de la torre  
Mercedes Benz  
200 mts norte y 50 mts este  
San José, Costa Rica  
Tel. (506) 2257-5716

#### Ecuador

Servicio Master  
Dirección: Capitán Rafael  
Ramos OE 1-85 y Galo plaza lasso.  
Tel (593) 2281-3882 / 2240-9870

#### El Salvador

Sedeblack  
Calle San Antonio Abad, Colonia Lisboa  
No 2936  
San Salvador, Depto. de San Salvador  
Tel. (503) 2284-8374

#### Guatemala

Kinal  
17 avenida 26-75, zona 11 Centro  
comercial Novicentro,  
Local 37 - Ciudad  
Guatemala  
Tel. (502)-2476-7367

#### Honduras

Serviteca  
San Pedro Sula, B Los Andes,  
2 calle-entre 11-12 Avenida  
Honduras  
Tel. (504) 2550-1074

#### México

Artículo 123 # 95 Local 109 y 112  
Col. Centro, Cuauhtemoc,  
México, D.F.  
Tel. 01 800 714 2503

#### Nicaragua

LRM ELECTRONICA  
Managua - Sinsa Altamira 1.5  
kilómetros al norte  
Nicaragua  
Tel. (505) 2270-2684

#### Panamá

Supermarcas  
Centro comercial El dorado, Plaza  
Dorado, Local 2.  
Panama  
Tel. (507) 392-6231

#### Perú

Servicio Central Fast Service  
Av. Angamos Este 2431  
San Borja, Lima Perú  
Tel. (511) 2251 388

#### Puerto Rico

Buckeye Service  
Jesús P. Piñero #1013  
Puerto Nuevo, SJ PR 00920  
Tel.: (787) 782-6175

#### Republica Dominicana

Prolongación Av. Rómulo  
Betancourt  
Zona Industrial de Herrera  
Santo Domingo, República  
Dominicana  
Tel.: (809) 530-5409

#### Venezuela

Inversiones BDR CA  
Av. Casanova C.C.  
City Market Nivel Plaza Local 153  
Diagonal Hotel Melia,  
Caracas.  
Tel. (582) 324-0969

Sello del Distribuidor:

Fecha de compra:

Modelo:

Made in China.

Hecho en China.

1850W 127V~ 60Hz

2200-2600W 220-240V~ 50/60Hz

Importado y Distribuido por:

**Rayovac Argentina S.R.L.**

Humboldt 2495 Piso# 3  
C1425FUG) C.A.B.A. Argentina  
C.U.I.T No. 30-70706168-1

Importado por / Imported by:

**SPECTRUM BRANDS DE MÉXICO, SA de C.V**  
Autopista México Querétaro No.3069-C, Oficina 004  
Col. Centro Industrial Tlalnepantla CP 54030  
Tlalnepantla, Estado de México  
Tel. 01-800-714-2503

**Comercializado por:**

SPECTRUM BRANDS DE MÉXICO,  
SA de C.V Autopista México Querétaro  
No 3069-C Oficina 004  
Colonia San Andrés  
Atenco, Tlalnepantla  
Estado de México,  
C.P. 54030 Mexico.  
Teléfono: (55) 5831-7070

**Servicio y Reparación**

Art. 123 No. 95  
Col. Centro, C.P. 06050  
Deleg. Cuauhtemoc

**Servicio al Consumidor,**

Venta de Refacciones  
y Accesorios  
01 800 714 2503

**Código de fecha / Date Code / Le code de date:**

Importado por / Imported by:

**Spectrum Brands En Chile,  
Household Products Chile Ltda**

Av. Del Valle 570, Ofic. 704  
Ciudad Empresarial, Huechuraba  
Santiago - Chile  
Fono: (562) 2571 3700

Importado por / Imported by:  
**Spectrum Brands Colombia S.A.**

Carrera 17 No.89-40  
Bogotá, Colombia  
Línea de atención al cliente: 018000510012

BLACK & DECKER, BLACK+DECKER, the BLACK & DECKER and BLACK+DECKER logos and product names are trademarks of The Black & Decker Corporation, used under license. All rights reserved.

BLACK & DECKER, BLACK+DECKER, the BLACK & DECKER y los logos y nombres de productos de BLACK+DECKER son marcas registradas de The Black & Decker Corporation, usados bajo licencia. Todos los derechos reservados.

**Made in China.**

**Hecho en China.**

® Registered Trademark and ™ Trademark of Spectrum Brands, Inc.

Los símbolos ® y ™, respectivamente, indican una marca registrada y una marca comercial de Spectrum Brands, Inc.

© 2018 Spectrum Brands, Inc.  
3001 Deming Way  
Middleton, WI 53562

T22-9000069  
06/01/2018